

DR. TANCRED'S BRIEVEN.

DE Eigenaren van "De Zuid-Afrikaan" in-gevoerd de veelvuldig aangekondigde...

De prijs voor elk exemplaar zal twee Shillingen te boven gaan...

Inteekening-buizen zijn open bij de onderscheidene Agenten van dit Blad.

TE KOOP

AAN de Pakhuizen van den Ondergetoekende, per laatste aankomst, TROEN LAGE PAYSER, BRUINE en WITTE PUNJUMS...

KLEDEN, in Balzarine, Muslin, en Muslin de Laine, Tails, in groote verscheidenheid...

EEN GROOT ASSORTIMENT HANDSCHOENEN en KOUSWANTEN, Kinder Sokken, Naaisten, Spelden, Band, enz. enz.

MEDICYNEN.

DE Ondergetoekende geeft by deze te kennen aan Buiten-Handelaars, Togtryders en Apothekers...

Opregte Haarremmer Olie, direct van den Fabrikant, Hoofd Balsam, Speker Balsam, Hallische Medicynen...

PROTECTOR

Brand en Levens Assurantie Maatschappij. KENNISGEVING AAN VERASSUREERDERS.

ALLE Personen, zoowel Deelhebers als Non-Deelhebers, mits laastgemelde alhier ten Kantore in de Boeken bekend staan...

PROTECTOR

Brand en Levens Assurantie Maatschappij. KENNISGEVING AAN DEELHEEBERS.

DE gezamenlyke Deelhebers in opgemelde Maatschappij worden mits dezen bekend gemaakt...

GAS.

WORDT by deze kennis gegeven dat geen additio-nale Premie zal worden gechargeerd door deze Maatschappij...

PUBLIEKE VERKOOPING

IN DE BREEBSTRAT, KAAPSTAD.

OP DONDERDAG, den 5 November aanst., te 10 uren, zal by publieke Veiling worden verkocht...

HET ROEREND EIGENDOM, Aan bovengemelde Boedel Behoorende.

Bestaende in mahonyhouten Sofas en Stoelen, Piano Fortes, Tapyten, Kleedkasten, Latafies, Waschbodem, Lofkastelen, Spiegel, een Huisloek, een silerens Horlogie, mahonyhouten Zybord, Glas, Porcelain en Zilverwerk, Geroescheppen, Keukenroed, enz. enz.

PAARDEN EN TREKOSSEN.

DE Ondergetoekende zullen ter Plaatse van den Heer J. DE VILLIERS, Edelelheid, op WOENSDAG den 4 NOVEMBER per publieke Vendutie, sonder de minste Reserve doen verkopen...

Uitgegeven te No. 99, Walstraat, Kaapstad, elke Maandag en Donderdag Ochtend...



Published at No. 99, Walstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Morning...

De Zuid-Afrikaan.

DEEL XVII. MAANDAG DEN 2 NOVEMBER 1846. No. 1,141

HEDEN. PUBLIEKE VERKOOPING VAN WAGENHOUT, ENZ.

EENE publieke Verkoopng van Wagenhout, Stinkhouten Planken, Geelhouten Balken, enz., zal gehouden worden aan het Noordt Zeehoofd...

Waarschuwing. DAAR er in het Houtveld van den Ondergetoekende, grenzende aan de Plaatse "Zonnebloem"...

TE KOOP OF TE HUUR Voor eenen tyd van zeven of veertien jaren BENNINGFIELD HUIS EN GROND, GELEGEN aan den mond van de Zoutrivier...

"DE PROTECTOR," Brand en Levens Assurantie Maatschappij KAPITAAL £60,112 1 8.

Agents voor de Buiten-Districten. Beaufort... De Heer F. A. KEULER. Caledon... J. J. TESSELAAR.

Schaal van Premien per £100. Gebouwen van gebakken of geboven Stenen, met Platen...

POLISSEN GRATIS. De Priemien van Levens Assurantie. Voor het Assureren van een som van 100 Ponden Sterling...

VEEL VOORDEELIGER te sijn dan eenig Kantoor in deze Kolonie. N.B. De voorziening gemaakt in Acte van over-enkomst...

Nieuwe Goederen. DE Ondergetoekende hebben juist geland ex TRUE BRITON en NORTHUMBERLAND...

AAN STADS & BUITENHANDELAARS DE Ondergetoekenden hebben te koop aan hun Pakhuizen, No. 36, Heeregracht, voormals "George Hotel"...

RIO KOFFY. ONTVANGEN per "FLIBERTY" van Rio, en te koop aan de Pakhuizen van de Ondergetoekende...

JOHN SYME, Looden Pypen van 1/2, 1 en 2 duimen in omtrek, bladen Staalflooi, Koper geschilder met alle gemakken...

Binnen-Verkoopng ZONDER RESERVE. EENE BINNEN-VERKOOPING zal gehouden worden aan de Vendu-kamer van den Heer TOWN...

DE Ondergetoekende zyne plants genaamd GORESOE, Distrikt Swellendam, uit de hand verkocht hebbende...

SCHOENEN van 1s. per paar!!! Aan het Londonsch Laarzen & Schoenen Magazyn, No. 24, HEEBENGRACHT.

COTTAGE IN DE TUINEN. TE HUUR een Cottage inhoudende 5 Kamers, behalve de Buitengebouwen, met Tuin en private Waterleiding...

70 SLAGT en TREKOSSEN. DE Heer C. BAM, zal op MAANDAG den 4 November, op de Plaatse "Leydersfontein"...

MORGEN. BINNEN VERKOOPING. OP MORGEN, Dingsdag den 3 Nov., zal aan de Vendu-kamers van de Heern BLONDE & BARMAN...

Aan Stads- en Buitenhndelaars. DE Ondergetoekende heeft te koop aan zyn Pakhuizen, in de Kasteelstrat, Thee, in Knopen, Oranje Pekoe, Hyson en Buskruid...

VERSCHE AMERIKAANSOHE MEEL, TE KOOP by het enkel vat à Rds. 19. WYNBERG HOTEL. In den Insolventen Boedel van JOHAN FERDINAND ZIEBMAN, van Wynberg.

STELLIGE VERKOOPING OP VRYDAG, Den 6 November aanst., ten 11 uren. ZAL worden verkocht, het welbekende Hotel des Insolventen, gedeelte van de "Dulle Wynberg Plaatse"...

Williams Richardson & Co's. KOETSSEN-MAKERY. AAN HET PUBLIEK. NARIGT wordt by deze gegeven, met betrekking tot myne Advertentie van den 14de Mei j. d., bovenstaande bezigheit...

UITVERKOOP, TEGEN EN BUREN INKOOPS PRYS. In den Insolventen Boedel van JACOB PIETAS DENYS, G.Z. DE HANDELS VOORRAAD van boven-gemelden Insolvent, wordt thans uit de hand verkocht aan des Insolventen Pakhuizen...

DE HANDELS VOORRAAD van boven-gemelden Insolvent, wordt thans uit de hand verkocht aan des Insolventen Pakhuizen, Breebstraat en Heeregracht, tegen de volgen lage pryzen...

UITVERKOOP, TEGEN EN BUREN INKOOPS PRYS. In den Insolventen Boedel van JACOB PIETAS DENYS, G.Z. DE HANDELS VOORRAAD van boven-gemelden Insolvent, wordt thans uit de hand verkocht...

UITVERKOOP, TEGEN EN BUREN INKOOPS PRYS. In den Insolventen Boedel van JACOB PIETAS DENYS, G.Z. DE HANDELS VOORRAAD van boven-gemelden Insolvent, wordt thans uit de hand verkocht...

MAURITIUS. (Medegedeeld door een Mauritiusaan thans aan de Kaap.) De tydng van Mauritius met de laatste aankomsten ontvanger, is, wat de arbeidende klasse en de suikerplanters betreft, van den ontmoe-gendsten aard...

DE lezer zal hieruit kunnen afleiden, of de menschlievende Editor van den Commercial Advertiser, by zyn verstand was, toen hy de drukpers te Mauritius laakte, en met even veel toepassing als Sancho Panza, spreuken namlende...

PORT NATAL. GOVERNEMENTS KENNISGEVING. ZYNE Edelheid de Luitenant-Gouverneur heeft goedgevonden het narokende te doen publiceren...

OPGAAF VAN PANDA'S BOODSCHAPPER GEBULG. Panda heeft my gezonden om zyn goedgevonden te kennen te geven over de declaratie van den Luitenant-Gouverneur...

DE ander gedeelte van myne boodschap is betrekkelijk vyf beesten aan Panda toebehoorende, die met de laatste man door een Kaffer gestolen zyn, en welke thans in de kralen van het Hoofd Uncontoo blinzen dit Distrikt zyn...

STELLIGE VERKOOPING OP VRYDAG, Den 6 November aanst., ten 11 uren. ZAL worden verkocht, het welbekende Hotel des Insolventen, gedeelte van de "Dulle Wynberg Plaatse"...

UITVERKOOP, TEGEN EN BUREN INKOOPS PRYS. In den Insolventen Boedel van JACOB PIETAS DENYS, G.Z. DE HANDELS VOORRAAD van boven-gemelden Insolvent, wordt thans uit de hand verkocht...

UITVERKOOP, TEGEN EN BUREN INKOOPS PRYS. In den Insolventen Boedel van JACOB PIETAS DENYS, G.Z. DE HANDELS VOORRAAD van boven-gemelden Insolvent, wordt thans uit de hand verkocht...

UITVERKOOP, TEGEN EN BUREN INKOOPS PRYS. In den Insolventen Boedel van JACOB PIETAS DENYS, G.Z. DE HANDELS VOORRAAD van boven-gemelden Insolvent, wordt thans uit de hand verkocht...

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, NOVEMBER 2, 1840.

The last Frontier news, as might have been expected, is rather dry, but nevertheless produces indubitable evidence that the Kafir chiefs are fully possessed of the power to restrain their subjects, if they only desire to exercise it.

But, says the reader, with surprise, what then is the meaning of that negotiation which is said now again to be going on with them,—that humble offer of the old Chief MACOMO to deliver himself up to the mercy of the English,—what, that feigned willingness of his Cousin SANDILLI to accept the Governor's terms?

We would indeed consider ourselves fortunate, if the result of the farce now again acting were to refute our opinion in this respect. In this case we would readily admit our error, and candidly declare that for once we have formed a too slight estimate of Kafir sincerity and faith.

There is a report that the Chiefs MACOMO, SANDILLI and BOTMAN, in fact all the Galkas, have surrendered themselves unconditionally, and that ten days have been allowed to bring their arms and cattle.

We are gratified to observe that the presence of that able Commissariat Officer, Mr. PALMER, on the frontier, promises the best result.

The Stebonkath, which arrived here on the 29th ult. from Cork, has also brought a reinforcement of troops consisting of 400 men of H.M. 6th Regiment, exclusive of the officers.

The Criminal Session of the Supreme Court will commence this day. The Calendar contains 14 cases, 10 for theft, 1 for an attempt to commit storebreaking with intent to steal, 1 for storebreaking and theft, 1 for fraud, and 1 for assault.

WHO WOULD BE A SOLDIER?

Loud complaints—and not without reason—have been made by the Burgher force, who arrived by the Nautilus, in Table Bay on Thursday last, ragged and penniless, and without the means to hire a boat to come ashore.

MAURITIUS.

(Communicated by a Mauritius correspondent.) The intelligence received from the Mauritius by late arrivals, is of a most distressing nature as regards the laboring classes and Sugar Planters.

Our readers will clearly see by this whether the humane Editor of the South African Commercial Advertiser, was in his senses when he threw blame upon the Mauritius Press, and quoting and applying proverbs with as much success as Sancho Panza, stated in his No. of the 20th July, that "the most discontented man is generally the man of least merit; that he is generally a covetous man, desiring to be served and to have his interests promoted by others rather than by his own exertions, and should ask himself privately and in confidence what it is that he has a right to expect from God, from Nature, from Government, from Servants and laborers and from Society."

MADAGASCAR.

By the "Charles Hedde," from Bourbon, we learn that the schooner "Gregorio" of our port, so long missing, had arrived at Bourbon, from Machicora on the West Coast of Madagascar.

Admiral Sir Thomas Cochrane left Penang on the 9th of June, on board the flag-ship Agincourt, accompanied by H. M. Steamer Spitful, and H. M. S. Iris, destined for Borneo, where they are to be joined by other vessels from the China Station, for the purpose of punishing the late conduct of the Sultan.—Maurician.

FRONTIER INTELLIGENCE.

(From the Graham's Town Journal, Oct. 24.) MONDAY, Oct. 19.—Continued accounts received of the destitution of the inhabitants of Port Beaufort. Bread was not to be purchased, and the meat obtainable little better than carrion.

Accounts received from Waterloo Bay, to the effect that many justly be pronounced monstrous as much as £23 having been paid for the carriage of a single load, the distance being 46 miles of generally good road.

There is a report that the Chiefs MACOMO, SANDILLI and BOTMAN, in fact all the Galkas, have surrendered themselves unconditionally, and that ten days have been allowed to bring their arms and cattle.

The Criminal Session of the Supreme Court will commence this day. The Calendar contains 14 cases, 10 for theft, 1 for an attempt to commit storebreaking with intent to steal, 1 for storebreaking and theft, 1 for fraud, and 1 for assault.

Loud complaints—and not without reason—have been made by the Burgher force, who arrived by the Nautilus, in Table Bay on Thursday last, ragged and penniless, and without the means to hire a boat to come ashore.

FRONTIER.

(Received the following information dated this morning.) A convey of wagons from the Bay, with an escort under charge of Lieut. Skead of the Malay Corps, has reached this morning Zwartkops, and where they are detained by the Kaffirs.

SATURDAY.—Heavy rain, and little chance of the convey of wagons, with government supplies, reaching town to-day, though four of the Field Officers named above have ridden forward, and are now here.

The new Utenthek levy arrived this day in Graham's Town from Oliphant's Hook Division. They are about 40 in number, many of them fine young men, but who express much dissatisfaction at their treatment.

Original Correspondence.

To Sir PEREGRINE MAITLAND, Governor, Cape of Good Hope.

Then wisely plead, to me he meant no hurt, But 'twas my brethren, at whom he threw the dirt, Sure, if I spare the Governor, no rules Of Honor bind me not to maul his tools.

Epilogue to the Satires of Donne.

Sir,—In my last letter I had just arrived at the second part of my division of the Hon'ble Secretary's speech, which, as I have so much matter to wade through, would be as well to introduce at once to your Excellency's notice.

Accounts received from Waterloo Bay, to the effect that many justly be pronounced monstrous as much as £23 having been paid for the carriage of a single load, the distance being 46 miles of generally good road.

There is a report that the Chiefs MACOMO, SANDILLI and BOTMAN, in fact all the Galkas, have surrendered themselves unconditionally, and that ten days have been allowed to bring their arms and cattle.

The Criminal Session of the Supreme Court will commence this day. The Calendar contains 14 cases, 10 for theft, 1 for an attempt to commit storebreaking with intent to steal, 1 for storebreaking and theft, 1 for fraud, and 1 for assault.

Loud complaints—and not without reason—have been made by the Burgher force, who arrived by the Nautilus, in Table Bay on Thursday last, ragged and penniless, and without the means to hire a boat to come ashore.

(them the Kaffirs) to have renewed their aggressions and "invaded into the Colony to such an extent, that the state of the Frontier is as bad or worse than it ever was before, and they announce that life and property are no longer that it is "frightful and unbearable."

SATURDAY.—Heavy rain, and little chance of the convey of wagons, with government supplies, reaching town to-day, though four of the Field Officers named above have ridden forward, and are now here.

The new Utenthek levy arrived this day in Graham's Town from Oliphant's Hook Division. They are about 40 in number, many of them fine young men, but who express much dissatisfaction at their treatment.

Original Correspondence.

To Sir PEREGRINE MAITLAND, Governor, Cape of Good Hope.

Then wisely plead, to me he meant no hurt, But 'twas my brethren, at whom he threw the dirt, Sure, if I spare the Governor, no rules Of Honor bind me not to maul his tools.

Epilogue to the Satires of Donne.

Sir,—In my last letter I had just arrived at the second part of my division of the Hon'ble Secretary's speech, which, as I have so much matter to wade through, would be as well to introduce at once to your Excellency's notice.

Accounts received from Waterloo Bay, to the effect that many justly be pronounced monstrous as much as £23 having been paid for the carriage of a single load, the distance being 46 miles of generally good road.

There is a report that the Chiefs MACOMO, SANDILLI and BOTMAN, in fact all the Galkas, have surrendered themselves unconditionally, and that ten days have been allowed to bring their arms and cattle.

The Criminal Session of the Supreme Court will commence this day. The Calendar contains 14 cases, 10 for theft, 1 for an attempt to commit storebreaking with intent to steal, 1 for storebreaking and theft, 1 for fraud, and 1 for assault.

Loud complaints—and not without reason—have been made by the Burgher force, who arrived by the Nautilus, in Table Bay on Thursday last, ragged and penniless, and without the means to hire a boat to come ashore.

committed here, were faithfully and accurately translated to Cape Town, your Hon'ble Secretary would have reported some additional shelves or nook in the Archives for their reception, which he may style the Philanthropic Boxes.

SATURDAY.—Heavy rain, and little chance of the convey of wagons, with government supplies, reaching town to-day, though four of the Field Officers named above have ridden forward, and are now here.

The new Utenthek levy arrived this day in Graham's Town from Oliphant's Hook Division. They are about 40 in number, many of them fine young men, but who express much dissatisfaction at their treatment.

Original Correspondence.

To Sir PEREGRINE MAITLAND, Governor, Cape of Good Hope.

Then wisely plead, to me he meant no hurt, But 'twas my brethren, at whom he threw the dirt, Sure, if I spare the Governor, no rules Of Honor bind me not to maul his tools.

Epilogue to the Satires of Donne.

Sir,—In my last letter I had just arrived at the second part of my division of the Hon'ble Secretary's speech, which, as I have so much matter to wade through, would be as well to introduce at once to your Excellency's notice.

Accounts received from Waterloo Bay, to the effect that many justly be pronounced monstrous as much as £23 having been paid for the carriage of a single load, the distance being 46 miles of generally good road.

There is a report that the Chiefs MACOMO, SANDILLI and BOTMAN, in fact all the Galkas, have surrendered themselves unconditionally, and that ten days have been allowed to bring their arms and cattle.

The Criminal Session of the Supreme Court will commence this day. The Calendar contains 14 cases, 10 for theft, 1 for an attempt to commit storebreaking with intent to steal, 1 for storebreaking and theft, 1 for fraud, and 1 for assault.

Loud complaints—and not without reason—have been made by the Burgher force, who arrived by the Nautilus, in Table Bay on Thursday last, ragged and penniless, and without the means to hire a boat to come ashore.

upon the inquiry into the statements contained in his first message, that 15 Zoolah cattle, detained from refugees two or three years ago, had been taken possession of by a person in the service of Government, upon the plea that he had received a message from Panda permitting him so to do.

INSIDE SALE WITHOUT RESERVE.
An INSIDE SALE will be held at the Auction Room of Mr. W. TOWN,
ON THURSDAY MORNING,
The 6th November 1846,
OF A GREAT QUANTITY OF SUMMER GOODS.

FOR SALE
At the Stores of the Undersigned, per late arrivals, AT LOW RATES:—
Brown and white Panjams and Bafas—Voorchitz, Chambray, Molestias, Fancy Summer Trowsers, Twilled Silicas and Shalloons, Rough Brown Holland, Shirtings, Cotton Tick, Printed Gords and Velveteens, Royal Coris, Sheetings, Regatts and white Shirts, Malay Handkerchiefs, Cotton Bandannas.
Dresses—in Balzarine, Muslin and Moulin de Laine, Shawls, in great variety, Ladies' Caps and Cap Fronts, Edged Whisker Blonds, Quilling Blonds, Neils, Infants' Sco. Camb. Caps, Sewed Muslin and Cambric Collars and Cuffs, Silk Paras, black and colored Sewing Silk, India Rubber Braces, Buckskin Braces, Super black and colored Bandannas, Gent's Genoa Scarfs, Ladies' Silk and Satin Mantillas, Scotch Cambric, Bishop's Lawn, Scotch Cambric Handkerchiefs.

A large assortment of Gloves and Hosiery.
Children's Socks, Needles, Pins, Tapes, &c. &c. &c.
28, St. George's-street.
W. J. SMITH.

NEW GOODS.
The Undersigned has just landed ex "True Briton," and "Northumberland," from London, further consignments of Staple and Fancy Manufactures, which they offer for sale at their Stores at greatly reduced prices.
JAMIESON & Co.
30, Heerengracht.

To Town and Country Dealers.
The Subscribers have on Sale at their Warehouse, 36, HEERENGRACHT, late the "GEORGE HOTEL,"

Superior Fresh American Flour, Moogly and Coast Rice, Split Peas and Pearl Barley, Leaf and Crushed Sugar, Capers and Anchovy Toss, T. E. S. Beer, in wood and bottle, Eau de Cologne, Ladies' and Gentlemen's Saddles, in various qualities, Junk, &c. &c.
The whole on terms favorable to purchasers.
JAMIESON & Co.

RIO COFFEE.
RECEIVED ex "Flüßberg," a Rio, and for Sale at the Stores of the Undersigned, a small Batch of the above of superior quality, at a reduced price.
36, Heerengracht.
JAMIESON & Co.

FRESH AMERICAN FLOUR.
FOR SALE by the single Barrel, 4 Rds. 19.
ALEX. CROLL.

RECEIVED by Thomas and Joseph Crisp, and other recent arrivals, and for Sale at the Stores of
JOHN SYME,
Lead Pipes of 1 1/2, 1, and 2 inch bore, Sheet and Bar Lead, Copper adapted for Stills and other Vessels, Copper-Smiths' Materials, Tin Plates, Fine Tin Force and Common Pumps, Syphons, Copper Steam-pans, Water Closets, Brass Cocks, Copper Plates for Artists, &c. &c.
PETER WARE, Soap Plates, Bed Pans, Basins and Ewers, Candle Moulds, in frames and singly.
MODERN TIN WARE, Melon and Jelly Moulds, Breakfast and Bachelor's Tea Kettles, Cheese Toasters, Tart and Patty Pans, Paste Cutters, Japanned Candlesticks, Spice and Cash Boxes, Strainer's Improved Etmass, &c. &c.
Stills of various sizes, from 20 Gallons and upwards, these Stills are of the most approved model, and at a small addition in expense a few are fitted up with fine Tin Worms.
* * * Present price of 1 inch Lead Pipe, adapted for Gas and Water Leadings, warranted to be of the first quality, 4 1/2 per foot.
65, Longmarket-street.

MEDICINES.
The Undersigned begs to inform Country Dealers, Travellers, and Apothecaries in the Country Districts, that he has received direct from Holland, per Ship *Canton*, a quantity of select Medicines, among which:—
Dutch Balm, direct from the Manufacturer,
Head Balm,
Snyker Balm,
Dutch Medicines,
Medicine Chests, large and small sizes,
And a large quantity of Chemical Preparations, too numerous to mention.
The above articles are provided with certificates of origin, and may be had on favorable terms from
P. A. DE GIER, Apothecary,
No. 60, Bree-street, Hottentots-square.

70 Slaughter and Draught Oxen.
MR. C. BAM will cause a public sale of the above Cattle to be held at the Place *Leydersfontein*, at Kulla River, on MONDAY the 9th November next. Said Cattle were brought up from Bid-wo, District *Claarwilliam*, and are in excellent condition.
October 31, 1846.

PUBLIC SALE OF
90 Excellent fat Slaughter and Draught Oxen and Cows, brought from Namaqualand.
In the course of this month, the day to be fixed hereafter, will be held on the place of Mr. L. LOCANER, at Groenekloof, the above number of superior Cattle.
C. BAM,
Cape Town, 21st Nov. 1846.
Mr. J. W. MOORREES, Venue Adm.

Cottage in the Gardens.
TO LET, a Cottage, 5 Rooms exclusive of 10 out offices, with a Garden and Private Waterleading, at present occupied by P. J. DESSYSSER, Esq. Possession may be taken immediately.—Apply to Mr. W. FAUSHAARD, House, Estate and Commission Agent.

MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES.
BEFORE the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, Public Building, Cape Town, on WEDNESDAY, the 4th instant, at 10 o'clock, viz.:—
Wm. John Gregan, 1st Meeting.
J. P. Deuys, G. son, 2d do.
George Longmore, 2d do.
J. Chisholm, Jun., Special do.

Snuff Manufactory,
No. 20, HOTTENTOT'S-SQUARE.
Justice demands, we should openly state, before the Public, the best Snuff and weight, and cheapest also;—but pray have a care, read No. 26, (not 22) Hottentot's-square, Real genuine Snuff; when once fairly try'd, you'll own to all, can never be deny'd.
Snuff so good, that those who use it, unite to scorn them that abuse it,
None Snuff of all kinds, which much you'll prize,
Now! Blindmen use it to cure their eyes.
I think the last will be quite proof enough.
Kind People, come and try this splendid Snuff.

Public Sale of Wagon Wood, Stinkwood
Planks, Yellow Wood, Beams, &c., will be held at the North Jetty, THIS DAY, (MONDAY), the 2d November, at 9 o'clock in the Afternoon.
J. H. WICHT.

PUBLIC SALE OF
WAGON WOOD, & C.
Public Sale of Wagon Wood, Stinkwood Planks, Yellow Wood, Beams, &c., will be held at the North Jetty, THIS DAY, (MONDAY), the 2d November, at 9 o'clock in the Afternoon.
J. H. WICHT.

PUBLIC SALE
INBREE-STREET, CAPE TOWN.
In the Joint Estate of the late JOHN BRYANT, and surviving Spouse.
ON THURSDAY the 5th November next, at 10 o'clock, will be sold by Public Auction, at the late Residence of the deceased, in Bree-street,
THE MOVEABLE PROPERTY
Belonging to the above Estate,
Consisting of Mahogany Sofas and Chairs, Piano Forte, Carpets, Wardrobes, Chests of Drawers, Washhand Stands, Bedsteads, Looking Glasses, a House Clock, a Silver Watch, Mahogany Sideboard, Glass, Crockery, and Silver Ware, Tools, Kitchen Utensils, &c. &c.
Also 3 Shares in the "Equitable Fire and Life Assurance and Trust Company."
H. TENNANT, Testatorary
J. G. BLACKENBERG, Executor.
Cape Town, October 19, 1846.
G. L. STEYLER, Gl., Auctioneer.

HORSES and DRAUGHT OXEN.
THE Undersigned will cause to be publicly sold without Reserve, at the Place of Mr. J. MYRSON, Eenzaanheid, on WEDNESDAY the 4th November next,
70 Well-bred Mares, PUTS
3 Teams of Wagon Horses,
10 Well trained Saddle Horses,
60 Draught Oxen, all in good condition;
N.B. The above Cattle having been purchased for Cash in Bokkeveld and Hantam, they require no further recommendation,
P. I. DE VILLIERS,
S. I. DE VILLIERS.
Cape Town, Oct. 19, 1846.
Mr. G. L. STEYLER, Auctioneer.

SELLING OFF
AT AND UNDER
PRIME COST.
In the Insolvent Estate of JACOB PIETER DENNEYS, G. son.
THE STOCK-IN-TRADE of the above Insolvent, is now being sold by Private Sale, at the Insolvent's Stores, in Bree-street and Heerengracht at the following low prices, namely:—
COOPER'S London Porter, of superior quality, in bottle, at 3s. 6d. per dozen.
COOPER'S London Porter, of superior quality, in wood, at 12s 6d. per hhd.
Cape Ale, best quality, brewed by Insolvent, in bottle, at 3s. per dozen, exclusive of bottles.
Cape Ale, best quality, brewed by Insolvent, in wood, at 12s 6d. per hhd.
BRYAN'S Ale and Porter, in Casks of 4 dozen each, said to be the best Batch now offered for Sale in the Colony, 7s. 6d. per dozen.
Hop—Kent Hops, at 2s. 6d. per lb.
American, do. do. do.
Corks, best quality, in Casks of 64 Gross each, at 1s. 6d per Gross.
Sagar, Mauritius, at 17 Rds. per 100 lbs.
Molasses, in Casks, gross weight, at 5 Rds. per 100 lbs.
Coals, excellent quality, at 2 1/2 per Ton.
Coke, do. do. do. 2 1/2 do.
Empty Bottles, at 1s. per dozen.
As the above prices have been fixed, same at the price the Insolvent purchased them for by the large quantity, and others for less than the cost price, parties are recommended to lose no time in making purchases.
Best white Patna Rice, at 18 shillings per bag.
E. THOMPSON, Prov. Trustee.

Protecteur
FIRE & LIFE ASSURANCE COMPANY
NOTICE TO INSURERS.
ALL Persons, Shareholders, and others, provided the last are entered in the Books as having insured for the last five consecutive years, and to have been insured to ult. August last, are informed, that by Art. 6 of the Constitution, they are entitled to participate in the profits of the Company, and that the Dividend declared by the last General Meeting amounts to 10 per Cent on the gross amount of the premiums paid by them, which dividend will be payable at the next expiration of their Insurances.
By Order of the Directors,
S. DE KOCK, Sec.
Cape Town, October 14, 1846.

PROTECTOR
Fire and Life Assurance Company.
NOTICE TO SHAREHOLDERS.
THE Joint Shareholders are informed that the Interest at the rate of Six per Cent, on their paid up Capital together with the declared dividend of 9 shillings per Share, will be payable from and after the 1st November next, on production of their Shares.
By Order of the Directors,
S. DE KOCK, Sec.
Cape Town, October 14, 1846.

GAS.
NOTICE is hereby given that no additional charge of Premium will be made by this Company to such parties as may introduce Gas into their Premises for lighting or for culinary purposes, provided notice thereof be given at this Office.
By Order of the Directors,
S. DE KOCK, Sec.
Office of the "Protecteur"
Fire and Life Assurance Company, 14th Oct 1846.

FOR SALE OR TO LET
FOR A TERM OF 7 OR 14 YEARS.
Benningfield House and Ground,
SITUATE at the Mouth of the Salt River, 5 Miles from Cape Town, and measuring about 12 morgen.
This Property offers an eligible opportunity for supplying the Cape Market with Provisions of every description. For Particulars apply at the Office of *De Zuid-Afrikaan*.
Cape Town, 15th October 1846.

CONTINUAL aggressions and thefts being committed on the Woodlands of the Undersigned, adjoining the Estate "Zonnehoop," and extending to below the Garden "Werkersland," the Property of Mr. P. J. DE VILLIERS, he hereby gives warning, that he has firmly resolved henceforth to prosecute all offenders with the utmost rigour of the Law.
M. JURGENS, Sen.
Garden Vredelock, Oct. 21, 1846.

WILLIAM RICHARDSON & Co's
COACH FACTORY.
TO THE PUBLIC.
NOTICE is hereby given, with reference to my Advertisement of the 15th May last, that the above Business will cease on the 30th November next, to be carried on for account of the Estate of the said WILLIAM RICHARDSON & Co.
P. A. BRAND, Trustee.

DR. TANGRED'S LETTERS.
AS the Proprietors of the *Zuid Afrikaan* have resolved, on account of the many applications of their friends, to republish the Letters of Dr. TANGRED in the form of a Pamphlet; notice is hereby given that part 1, containing Letters No. 1 to 8, will be commenced with, as soon as 200 copies shall have been subscribed for.
As it is desirable that the work shall be proceeded with immediately, it is requested that all parties inclined to subscribe, will do so without delay.
The charge for each Copy will not exceed two shillings.—The English version will appear first, (in order to their being circulated in England) and afterwards the Dutch. Persons subscribing will therefore be pleased to say whether they desire the English or Dutch version or both.
Lists are also open at the several Agents.

EQUITABLE
Fire Assurance and Trust Company.
CAPITAL £ 25,000
Established 1st October 1844.
BOARD OF DIRECTORS:
The Hon. J. B. EDEN, Esq., Chairman,
HENRY SERMAN, Esq., J. H. C. JARVIS, Esq.,
JACOB LITTLER, Esq., J. H. WICHT, Esq.,
FORBES STERRE, Esq., EDWARD EGAN, Esq.,
A. S. ROBERTSON, Esq., WM. JAS. SMITH, Esq.,
Auditors:
GEO. N. EDEN, Esq., THOS. SINGLAI, Esq.,
Secretary:
E. THOMPSON, Esq.

AGENTS IN THE VARIOUS DISTRICTS:
Graham's Town, Messrs. R. & W. HAY,
Port Elizabeth, Messrs. W. & J. SMITH & Co.
Somerset, G. E. JOSEPH, Esq.
Beaufort, C. P. HITCHARD, Esq.
Swellendam, J. METCAL, Esq.
Caledon, J. METCAL, Esq.
Worcester, J. METCAL, Esq.
Tulbagh, PETER JAMES WINTERBACH, Esq.
Clanwilliam, J. AS. POSTER, Esq.
Stellenbosch, J. D. M. BRIGH, Esq.
Paarl, E. S. FOOD, Esq.
Simon's Town, W. ANDERSON, Esq.

Fire Department.
RATES OF PREMIUM PER £100:
In which no hazardous Goods are contained. Containing hazardous Goods. In which hazardous Trades are carried on.
1st Class, £ 0 1 0
2d Buildings, Brick or Stone, with Flat Roofs, 0 2 0
3d Buildings, Brick or Stone, covered with Slates, Tiles, or Metals, 0 2 0
4 Paper Roofs, 0 0 8
5 Buildings, Brick or Stone, with Thatched Roofs, 0 17 0
1 0 0 1 0 0 1 0 0

Trust Department.
This Branch embraces the Administration and Management of such Estates, and other Property as the Company shall be duly appointed to administer and manage as Executors, Tutors, Guardians, Curators, Administrators, Trustees, Assignees, or Agents, either under and by virtue of a decree of any competent Court, or by the Master of the Supreme Court of this Colony, or by the last Will and Testament, or other valid writing, act or deed of any Person or Persons, or by virtue of any Marriage Settlement, Power of Attorney, or otherwise.
Office, No. 12, Heerengracht, do the Premises of the COLONIAL BANK.—Office hours from 9 to 4 o'clock daily.
E. THOMPSON, Secretary.

Reduced Prices.
TO RETAIL
COUNTRY DEALERS,
THE CHEAPEST AND BEST SNUFFS IN TOWN.
H. DRURY,
No. 22, BOERENPLEIN,
THE great demand and high testimony of his Snuffs are now so fully proved that with the greatest confidence, he offers to the Public, at the following low prices:—
Best plain, 2 shillings.
Lemon Snuff, 4 shillings.
Princes Mixture, 5 shillings.
Rose Snuff, 5 shillings.
Sinker Snuff, 2 1/2 per lb.
Mouth Snuff, 2 shillings.
Bagramot, 4 shillings.
Rome Snuff, 5 shillings.
All Snuffs, £ 2 1/2 per lb.
SAMPLES WILL BE SENT TO ANY PART OF THE COLONY.
The Plain Snuff is warranted to keep for 20 years, and to improve by age, also to be had all kinds of European Snuffs, Segars and Tobacco, at the most Reasonable Terms.
All Orders will be promptly attended to.

SHIPPING INTELLIGENCE.
ARRIVED IN TABLE BAY.
Oct. 28. *Fenella*, bark, 320 tons, J. Hay, from Hong Kong Aug. 5 letters.
Home, Esq. & Co., Agents.
28. *Zenobia*, ship, 581 tons, G. J. Brown, from Bliddeford Aug. 10 to Madras. Cargo coals. Put in for water.
W. Dickson & Co., Agents.
29. *Portly*, bark, 356 tons, F. Reed, from Mauritius Oct. 9, to London. Cargo sugar. Passengers, Mrs. Chevallier and child, Messrs. Chevallier, and Janin.
T. Ansdell, Agent.
29. *Stebonhead*, ship, 1041 tons, M. J. Knight, from Cork Aug. 31, to this port, with Troops. Passengers, Messrs. Michel, Powell, Exner, and Hall, Lieut. Col. J. Michel, Major T. S. Powell, Capt. R. W. M. Fraser, T. H. Somerville, M. Hall, and E. F. Cowley, Lieuts. C. H. Dowker, G. Armytage, H. Balguy, and Hon. A. C. C. Chichester, Ensigns Hon. H. L. B. Rowley, and P. W. Gore, Dr. Marting, and 400 men H. M. 6th Regt.; 260 women and 20 children. Being a mail.
R. Granger & Co., Agents.
30. *Emma*, ship, 430 tons, R. Bibby, from China July 29, to Liverpool. Cargo sugar. Passengers, Mrs. and Mrs. Johns. Put in for water.
Oppenheimer & Co., Agents.
30. *Hannak*, schooner, 172 tons, J. Cox, in charge, from Algoa Bay Oct. 25, to this port. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Phillips, Canastad, Anderson, and Broughton. Capt. Terde and 3 men were drowned at Algoa Bay on the 23d, in attempting to land.
J. Sebright & Co., Agents.
31. *Lady Clarke*, ship, 430 tons, R. Lawrence, from Calcutta Sept. 2, to Liverpool. Cargo sundries. Passengers, Capt. Haney, and Lieut. Davis. Put in for water.
Borradaile, Thompson, Hillans & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.
Oct. 30. *Arifons*, schooner, J. Archoll, to Algoa Bay
30. *Swiftsure*, schooner, J. Sewell, to Algoa Bay.
31. *True Briton*, ship, C. C. Const, to Madras.
31. *Portly*, bark, F. Reed, to London.

VESSLS IN TABLE BAY.
With their Commanders, Destinations, and Agents.
Boysa, J. Osborn.—London.
Emma, R. Bibby.—Liverpool.—Oppenhaw & Co.
Lady Clarke, R. Lawrence.—Liverpool.—Borradaile & Co.
Fairlie, W. Davis.—Algoa Bay.—Oppenhaw & Co.
Fenella, J. Hay.—Liverpool.—Home & Co.
Kite, T. Smythe.—Uncertain.—Ross & Co.
Lloyd, D. Lewis.—London.—Dickson & Co.
Neptune, J. Morel.—Mauritius.—Sebright & Co.
Rosa, H. Le Pontrell.—Algoa Bay.—Sebright & Co.
Superb, F. Ritson.—Algoa Bay.—Ross & Co.
T. & J. Grip, W. Potts.—Mauritius.—Thomson & Co.
Vigilant, J. Light.—Whaling.—L. Chase.
Victoria, D. Craik.—Mauritius.—Thomson & Co.
Waratah, A. D. Volam.—Uncertain.—Dickson & Co.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.
Oct. 25. H.M. Sloop of War *Brilliant*, 22 guns, Capt. R. B. Watson, C.B., from Table Bay Oct. 24, to Simon's Bay.
SAILED OUT OF SIMON'S BAY.
Oct. 25. H.M. Corvette *Conway*, Captain W. Kelly, to Mauritius.
VESSLS IN SIMON'S BAY.
With their Commanders, Destinations, and Agents.
H.M. Frigate *President*, Capt. J. P. Stanley.—Flag Ship.
H.M. Sloop of War *Brilliant*, Capt. R. B. Watson, C.B.—H.M. Steamer *Infatigable*, Comm. J. C. Houseman.—BARK.
Wigfar, W. Hall.—Uncertain.—Dickson & Co.
AMERICAN-SHIP.
Akbar, P. Hullet.—New York.—L. Chase.

ARRIVED IN ALGOA BAY.
Oct. 25. *Hannak*, schooner, J. Cox, to Table Bay.
VESSLS IN ALGOA BAY.
With their Commanders, Destinations, and Agents.
Herald, H. Jones.—Uncertain.—Smith & Co.
Mona, P. Sayer.—Uncertain.—Smith & Co.
Trynald, N. Harner.—Uncertain.—J. O. Smith.
BRIGS.
Harly, W. Symons.—Uncertain.—Dodds & Co.
Richmond, W. Furber.—London.—Maynards & Co.

MARKT PRYZEN
Tot den 31 October, 1846.
Aloe per pond Aloes per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
A nandelen, per lb. Almonds per lb. 0 1 1 tot 0 1 2
Appelen, per lb. Apples per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Arikonsen, per ditto Apricots ditto 0 1 2 tot 0 1 3
Ayn, per legger Vinegar per leg. 5 0 0 tot 5 0 0
Bonen per mud Beans per mud 12 0 0 tot 12 0 0
Boter per pond Butter per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Brandewyn per legger Brandy per leg. 0 0 0 tot 150 0 0
Bokkewellen per stuk Buck Skin wax 0 0 0 tot 1 10
Drooge Ossenbuiden Dru Oz Hides do 3 0 0 tot 6 0 0
Kenden en Makouwen Ducks & Musc 1 40 tot 1 52
Erwten per mud Peas per mud 0 0 0 tot 15 40
Gansen per stuk Barley per mud 0 0 0 tot 11 0 0
Gansen per stuk Oats per stuk 1 50 tot 2 00
Haver per mud Oats per mud 8 50 tot 10 40
Hooi per 100 ponden Hay per 100 lb. 3 40 tot 3 60
Hoenders per stuk Hens each 0 20 tot 1 11
Houtskolen per zak Charcoal p sack 0 70 tot 1 00
Honing per pond Honey per lb. 0 0 0 tot 0 40
Kazen, Kaspich pr lb. Cheese, Cape lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Kalkoenen per stuk Turkeys each 0 0 0 tot 3 40
Kof per 16 zakken Cloth 16 sacks 0 0 0 tot 32 0 0
Korn per 100 mud Wheat pr 100, 180 0 tot 190 0 0
Linsen per mud Lentil per mud 0 0 0 tot 18 00
Melles ditto Maise do. 0 0 0 tot 16 40
Meel, fyn, pr 100 lb. Flour, fine 100 lb 0 0 0 tot 0 0 0
Okerknoten pr 100 Walnuts per 100 1 50 tot 0 21
Oliphanstanden p. lb. Elephas, Teeth lb 0 0 0 tot 0 0 0
Parsen per pond Parsn per pond 0 0 0 tot 0 0 0
Periken ditto Peaches ditto 0 0 4 tot 0 12
Rog per mud Rye per mud 11 40 tot 13 00
Rooyanen per pond Raisins per lb. 0 0 5 tot 0 11
Tabak ditto Tobacco do 0 0 0 tot 0 0 0
Schapevellen pr stuk Sheep Skins ea 0 2 4 tot 0 30
Stroop per 16 zakken Straw p. 16 sacks 0 0 0 tot 0 0 0
Tijger, Leeuw & Straus Linn, Tiger & Os 0 0 0 tot 0 0 0
Vellen per stuk Irish Skins ea 0 0 0 tot 0 0 0
Uijen per mud Onions per mud 0 0 0 tot 0 0 0
Varkens, gemest, Pigs, fattened ea 0 0 0 tot 0 0 0
Varkens, ongemest, Pigs, unfattened 0 0 0 tot 0 0 0
Varkens, sucking 3 00 tot 5 40
Vederen, Straus p. st. Feathers, Ost. ea 0 0 0 tot 0 0 0
bedde p. lb. Bed per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Vet of 1 alk per pond. Suet or Tallow lb 0 0 0 tot 0 0 0
Vygen ditto Vets per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Wyn, ordinaire, leg. Wines, ordinary 0 0 0 tot 0 0 0
Wol, schape, p. pond Com. Wool p lb 0 0 0 tot 0 0 0
Wol, fyn, ditto Wool, fine, ditto 0 0 0 tot 4 40
Zoutelien per p. 1 O Ropes, per 100 2 20 tot 2 60
Zout per mud Salt per mud 0 0 0 tot 0 0 0
Zuurmoes per Lemon Juice per 0 0 0 tot 0 0 0
Zuurmoes per lemon 0 0 0 tot 0 0 0
Zoolieder per j huid. Sole Leather j 0 0 0 tot 0 0 0
Zeep per pond Soap per lb. 0 0 0 tot 0 0 0

ARRIVED IN SIMON'S BAY.
Oct. 25. H.M. Sloop of War *Brilliant*, 22 guns, Capt. R. B. Watson, C.B., from Table Bay Oct. 24, to Simon's Bay.
SAILED OUT OF SIMON'S BAY.
Oct. 25. H.M. Corvette *Conway*, Captain W. Kelly, to Mauritius.
VESSLS IN SIMON'S BAY.
With their Commanders, Destinations, and Agents.
H.M. Frigate *President*, Capt. J. P. Stanley.—Flag Ship.
H.M. Sloop of War *Brilliant*, Capt. R. B. Watson, C.B.—H.M. Steamer *Infatigable*, Comm. J. C. Houseman.—BARK.
Wigfar, W. Hall.—Uncertain.—Dickson & Co.
AMERICAN-SHIP.
Akbar, P. Hullet.—New York.—L. Chase.

ARRIVED IN ALGOA BAY.
Oct. 25. *Hannak*, schooner, J. Cox, to Table Bay.
VESSLS IN ALGOA BAY.
With their Commanders, Destinations, and Agents.
Herald, H. Jones.—Uncertain.—Smith & Co.
Mona, P. Sayer.—Uncertain.—Smith & Co.
Trynald, N. Harner.—Uncertain.—J. O. Smith.
BRIGS.
Harly, W. Symons.—Uncertain.—Dodds & Co.
Richmond, W. Furber.—London.—Maynards & Co.

MARKT PRYZEN
Tot den 31 October, 1846.
Aloe per pond Aloes per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
A nandelen, per lb. Almonds per lb. 0 1 1 tot 0 1 2
Appelen, per lb. Apples per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Arikonsen, per ditto Apricots ditto 0 1 2 tot 0 1 3
Ayn, per legger Vinegar per leg. 5 0 0 tot 5 0 0
Bonen per mud Beans per mud 12 0 0 tot 12 0 0
Boter per pond Butter per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Brandewyn per legger Brandy per leg. 0 0 0 tot 150 0 0
Bokkewellen per stuk Buck Skin wax 0 0 0 tot 1 10
Drooge Ossenbuiden Dru Oz Hides do 3 0 0 tot 6 0 0
Kenden en Makouwen Ducks & Musc 1 40 tot 1 52
Erwten per mud Peas per mud 0 0 0 tot 15 40
Gansen per stuk Barley per mud 0 0 0 tot 11 0 0
Gansen per stuk Oats per stuk 1 50 tot 2 00
Haver per mud Oats per mud 8 50 tot 10 40
Hooi per 100 ponden Hay per 100 lb. 3 40 tot 3 60
Hoenders per stuk Hens each 0 20 tot 1 11
Houtskolen per zak Charcoal p sack 0 70 tot 1 00
Honing per pond Honey per lb. 0 0 0 tot 0 40
Kazen, Kaspich pr lb. Cheese, Cape lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Kalkoenen per stuk Turkeys each 0 0 0 tot 3 40
Kof per 16 zakken Cloth 16 sacks 0 0 0 tot 32 0 0
Korn per 100 mud Wheat pr 100, 180 0 tot 190 0 0
Linsen per mud Lentil per mud 0 0 0 tot 18 00
Melles ditto Maise do. 0 0 0 tot 16 40
Meel, fyn, pr 100 lb. Flour, fine 100 lb 0 0 0 tot 0 0 0
Okerknoten pr 100 Walnuts per 100 1 50 tot 0 21
Oliphanstanden p. lb. Elephas, Teeth lb 0 0 0 tot 0 0 0
Parsen per pond Parsn per pond 0 0 0 tot 0 0 0
Periken ditto Peaches ditto 0 0 4 tot 0 12
Rog per mud Rye per mud 11 40 tot 13 00
Rooyanen per pond Raisins per lb. 0 0 5 tot 0 11
Tabak ditto Tobacco do 0 0 0 tot 0 0 0
Schapevellen pr stuk Sheep Skins ea 0 2 4 tot 0 30
Stroop per 16 zakken Straw p. 16 sacks 0 0 0 tot 0 0 0
Tijger, Leeuw & Straus Linn, Tiger & Os 0 0 0 tot 0 0 0
Vellen per stuk Irish Skins ea 0 0 0 tot 0 0 0
Uijen per mud Onions per mud 0 0 0 tot 0 0 0
Varkens, gemest, Pigs, fattened ea 0 0 0 tot 0 0 0
Varkens, ongemest, Pigs, unfattened 0 0 0 tot 0 0 0
Varkens, sucking 3 00 tot 5 40
Vederen, Straus p. st. Feathers, Ost. ea 0 0 0 tot 0 0 0
bedde p. lb. Bed per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Vet of 1 alk per pond. Suet or Tallow lb 0 0 0 tot 0 0 0
Vygen ditto Vets per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Wyn, ordinaire, leg. Wines, ordinary 0 0 0 tot 0 0 0
Wol, schape, p. pond Com. Wool p lb 0 0 0 tot 0 0 0
Wol, fyn, ditto Wool, fine, ditto 0 0 0 tot 4 40
Zoutelien per p. 1 O Ropes, per 100 2 20 tot 2 60
Zout per mud Salt per mud 0 0 0 tot 0 0 0
Zuurmoes per Lemon Juice per 0 0 0 tot 0 0 0
Zuurmoes per lemon 0 0 0 tot 0 0 0
Zoolieder per j huid. Sole Leather j 0 0 0 tot 0 0 0
Zeep per pond Soap per lb. 0 0 0 tot 0 0 0

ARRIVED IN SIMON'S BAY.
Oct. 25. H.M. Sloop of War *Brilliant*, 22 guns, Capt. R. B. Watson, C.B., from Table Bay Oct. 24, to Simon's Bay.
SAILED OUT OF SIMON'S BAY.
Oct. 25. H.M. Corvette *Conway*, Captain W. Kelly, to Mauritius.
VESSLS IN SIMON'S BAY.
With their Commanders, Destinations, and Agents.
H.M. Frigate *President*, Capt. J. P. Stanley.—Flag Ship.
H.M. Sloop of War *Brilliant*, Capt. R. B. Watson, C.B.—H.M. Steamer *Infatigable*, Comm. J. C. Houseman.—BARK.
Wigfar, W. Hall.—Uncertain.—Dickson & Co.
AMERICAN-SHIP.
Akbar, P. Hullet.—New York.—L. Chase.

ARRIVED IN ALGOA BAY.
Oct. 25. *Hannak*, schooner, J. Cox, to Table Bay.
VESSLS IN ALGOA BAY.
With their Commanders, Destinations, and Agents.
Herald, H. Jones.—Uncertain.—Smith & Co.
Mona, P. Sayer.—Uncertain.—Smith & Co.
Trynald, N. Harner.—Uncertain.—J. O. Smith.
BRIGS.
Harly, W. Symons.—Uncertain.—Dodds & Co.
Richmond, W. Furber.—London.—Maynards & Co.

MARKT PRYZEN
Tot den 31 October, 1846.
Aloe per pond Aloes per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
A nandelen, per lb. Almonds per lb. 0 1 1 tot 0 1 2
Appelen, per lb. Apples per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Arikonsen, per ditto Apricots ditto 0 1 2 tot 0 1 3
Ayn, per legger Vinegar per leg. 5 0 0 tot 5 0 0
Bonen per mud Beans per mud 12 0 0 tot 12 0 0
Boter per pond Butter per lb. 0 0 0 tot 0 0 0
Brandewyn per legger Brandy per leg. 0 0 0 tot 150 0 0
Bokkewellen per stuk Buck Skin wax 0 0 0 tot 1 10
Drooge Ossenbuiden Dru Oz Hides do 3 0 0 tot 6 0 0
Kenden en Makouwen Ducks & Musc 1 40 tot 1 52
Erwten per mud Peas per mud 0 0 0 tot 15 40
Gansen per stuk Barley per mud 0 0 0 tot 11 0 0
Gansen per stuk Oats per stuk 1 50 tot 2 00
Haver per mud Oats per mud 8 50 tot 10 40
Hooi per 100 ponden Hay per 100 lb. 3 40 tot